

НАУКОВІ ЗАПИСКИ

Ніжинського державного університету  
імені Миколи Гоголя

Науковий журнал ○ Рік відновлення видання – 1996

Філологічні науки  
Книга 2

ЗМІСТ

ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

|                 |  |    |
|-----------------|--|----|
| Самойленко Г.В. | Дружба, перевірена часом: Л.Глібов і О.І.Ханенко.....  | 5  |
| Анненкова Е.С.  | “О, нашей мысли обольщенье...”: отражение русского революционного движения в прозе И.С.Тургенева и М.А.Осоргина..... | 9  |
| Михед Т.В.      | Беконіанска концепція хиби як об'єктивний корелят Еліотового прочитання “Гамлета” .....                              | 15 |
| Деркач Г.С.     | Тривекторний дендизм Оскара Вайлда як конфлікт художника із суспільством.....  | 20 |
| Бойніцька О.С.  | Інновація та традиція в англійському історіографічному романі межі ХХ–ХХІ ст.....                                    | 24 |
| Лисенко О.М.    | Сонет: форма чи жанр?.....   | 28 |
| Росстальна О.А. | Визначення жанрової дефініції “short story” в літературознавстві ХІХ–ХХ ст.....                                      | 31 |
| Павленко Ю.Ю.   | Простір письма у романі Ж.Грака “Сутінковий красень” .....   | 35 |

МОВОЗНАВСТВО

|                              |  |     |
|------------------------------|--|-----|
| Сидоренко В.О., Ландар І.В.  | Художественное время в повести А.С.Пушкина “Капитанская дочка” ...   | 40  |
| Остапчук Ю.А.                | Категория времени в агиографических текстах (на материале житийной литературы).....  | 44  |
| Кравцова Ю.В.                | Отражение идей А.А.Потебни в лингвометафорологии.....  | 48  |
| Дегтярева Т.О.               | Звукосимволизм в ретроспективе.....  | 52  |
| Кудрявцева Н.С.              | Ідеї О.О.Потебні в аспектах гіпотези лінгвістичної відносності.....  | 55  |
| Хомич В.І., Сидоренко Т.М.   | Транспозиційні переходи синтаксеми “ <i>praen + N<sub>gen</sub></i> ” з вихідною семою дистантного вихідного пункту руху ..... | 59  |
| Торчинський М.М.             | Символізація онімного простору.....  | 63  |
| Яковенко І.В.                | Міський дискурс у романі Томаса Вулфа “Павутиння і скеля”.....   | 67  |
| Сидоренко Т.М., Хоменюк А.М. | Словотвірно-структурні особливості української фізико-технічної термінології .....   | 71  |
| Жук Т.В.                     | Фразеологізми з компонентами на позначення кольору (на матеріалі “Фразеологічного словника української мови”).....             | 73  |
| Топтун В.М.                  | Взаємозв’язки антропонімів та зоонімів в українських говорах Чернігівщини.....   | 75  |
| Чорна О.В.                   | Тематична класифікація українських податкових термінів.....  | 78  |
| Машкина Е.Н.                 | Трапеза как ситуация общения (на материале очерков путешествия И.А.Гончарова “Фрегат Паллада”).....                            | 83  |
| Шилина А.Г.                  | Манипулятивная функция в жанрах женских журналов (на материале жанров тематической группы “Женщина и домашний труд”).....      | 87  |
| Ігіна З.О.                   | Стадії трансформації свідомості “готичної героїні” та їхня вербалізація у фільмі А.Феррари “Залежність” .....                  | 90  |
| Монахова Т.В.                | Лексико-семантичні особливості дублювання телесеріалу “Альф” українською мовою.....  | 95  |
| Volkova L.M.                 | Contrastive discourse markers in indirectness strategies.....  | 100 |
| Karpus' L.B.                 | Intonation of statement-question utterances in English and Ukrainian.....  | 103 |
| Наши автори.....             |  | 106 |

# CONTENTS

## LITERARY CRITICISM

---

|  |    |
|--|----|
| <i>Samoilenko G.</i> Friendship tested by time: L.Glibov and O.I.Hanenko.....  | 5  |
| <i>Annenkova E.</i> “Oh, delusion of our thought...”: depiction of Russian revolutionary movement in the prose of I.S.Turgenev and M.A.Osorgin.....                | 9  |
| <i>Mihed T.</i> Beconian concept of error as an objective correlate of Eliot reading of “Hamlet”.....  | 15 |
| <i>Derkach G.</i> Three vector dandyism of Oscar Wilde as the conflict of the artist with the society.....   | 20 |
| <i>Boinitska O.</i> Innovation and tradition in English historiographic novel of the end of the 20 <sup>th</sup> – the beginning of the 21 <sup>st</sup> cent..... | 24 |
| <i>Lysenko O.</i> Sonnet: form or genre.....   | 28 |
| <i>Rosstalna O.</i> Definition of short story genre in the literary criticism of the 19 <sup>th</sup> –20 <sup>th</sup> cent.....                                  | 31 |
| <i>Pavlenko Y.</i> Space of writing in the novel “Un Beau Tenebreux”.....  | 35 |

## LINGUISTICS

---

|   |     |
|---|-----|
| <i>Sidorenko V., Landar I.</i> Artistic time in the narrative “Skipper’s daughter” by A.S.Pushkin.....  | 40  |
| <i>Ostapchuk Y.</i> Category of time in hagiographical texts (on the material of the hagiographic literature).....                                      | 44  |
| <i>Kravtsova Y.</i> Depiction of A.A.Potebnia’s ideas in linguistic metaphorology.....  | 48  |
| <i>Degtiariova T.</i> Sound symbolism in retrospective.....   | 52  |
| <i>Kudriavtseva N.</i> Ideas of O.O.Potebnia in the aspects of linguistic relativity hypothesis.....  | 55  |
| <i>Khomich V., Sidorenko T.</i> Transpositional transition of the syntactic seme “praen + N” with an exit seme of a distant exit point of movement..... | 59  |
| <i>Torchynsky M.</i> Symbolization of onyms space.....  | 63  |
| <i>Iakovenko I.</i> City discourse in the novel “The web and the rock” by Thomas Wolf.....  | 67  |
| <i>Sidorenko T., Homeniuk A.</i> Word formation structural peculiarities of Ukrainian physicotechnical terminology.....                                 | 71  |
| <i>Zhuk T.</i> Idioms with the components of color denotation (on the material of phraseological dictionary of Ukrainian language).....                 | 73  |
| <i>Toptun V.</i> Correlation of anthroponyms and zoonims in the Ukrainian dialects of Chernigov region.....   | 75  |
| <i>Chorna O.</i> Thematic classification of Ukrainian tax terminology.....  | 78  |
| <i>Mashkina E.</i> Meal as a situation of contacts (on the material of the travelling essay “Fregate Pallada” by I.A.Goncharov).....                    | 83  |
| <i>Shilina A.</i> Manipulating function in women’s magazines (on the material of genres of the theme group “Woman and Housework”).....                  | 87  |
| <i>Igina Z.</i> Phases of psychic transformations of the “gothic heroine” and their verbalization in A.Ferrara’s film “The addiction”.....              | 90  |
| <i>Monahova T.</i> Lexical-semantic features of the TV series “Alf” adaptation into Ukrainian.....  | 95  |
| <i>Volkova L.</i> Contrastive discourse markers in indirectness strategies.....   | 100 |
| <i>Karpus’ L.</i> Intonation of statement-question utterances in English and Ukrainian.....   | 103 |